

出勤するといつた葉梅です。雪が降りはじめたら殆んど屋外の仕事ができませぬ。ブラジルで暮しているものには想像外の世界です。

△りに渡伯しなくても

S あなたが訪日している間にブラジルの話などききにくる人で忙しかつたでしょうね。

吉田 どうもそれが意外にネツがないよ

うでした。北海道のように農業の労働条件の悪いところ。或は私の郷里の山村で五反百姓をやつて、狭い処で角つき合せるより広々としたブラジルへ移住した方が、どの位気が利いているか判らんと思つたのです。渡伯熱のない人には驚きました。私もたのまれてブラジル事情の話をしに出かけた事はありまが、個人的に渡伯を希望し、そのためにブラジルの話をききたいという訪問客は一人もありませんでした。一寸意外でした。ある技術移民でカンピナスへ行くことに決定した人が、カンピナスとはどんな所かとききに来た人が一人だけでした。

二人と帰伯の船もあるやん。ちななれに北海道の三井系の炭鉱に働いていたという三家族が同船していました。彼らはすでにジャミツクの幹旋で入相地もきまっています。このことでした。近頃は動力革命で石炭が斜陽産業になつてしまつて炭鉱失業者がふえていゝので、こゝう人は帰農の余地が日本にはないのです。それは、渡伯希望者は少いといひます。戦後の耕地改革で農業者は公平に土地の分配を受けようとするが、それを手放してまで新天地ブラジルにあこがれをもつていゝう気遣はないようです。を拳はて耕作するに狭すぎる。と女

て田地を借りたくても、今の法律では公然と小作は許されんし、尤も今度池田内閣で土地貸借に關する法律が改正されて公然と自分の不要田を貸すこと

かできるといふようになった相ですが、今までの終では中途半端で仕様がな

こで家族の内、外へ働きに出られる者は月給取り日給稼ぎをし、田作りは女

や老人が受持つてやつて居ります。日本

本の経済果が安定して居るの、会社工

場で人手がいり、土木工事も中々盛ん

なので地方でも仕事が多々あつて生

活に困らないと云ふこと。これが外国

へまで行かなくとも、何とかやつて行

けると考へる支柱となつて居るんです

S 郷里は愛親していましたか？

吉田 郷里は愛親していましたか？

いすね、しかし、山河依然たりとか云

おしらせ

すこし からだの調子が、わるいので只今サンパウロ市で療養中です。十月十五日までには帰宅の予定です。から、齒科治療中の方は、それまでお待ち下さい。十六日から始めます。

DR 奥田 耕

御 礼

一金 二千 クルゼーロス也

貴息御逝去に關し香奠返しの思召にて当会へ御奇贈になりました。恭く御預り申し上げます。

十月四日

イグレージャバストス建設委員会(仮称)

太郎田 衛

吉田 勲 様

Vende-se Oficina

オフィシナ

盛業中の 諸道具付 売ります

くわしいことは 左記へあい下さい

アデマール街

能見新市

墓地美化資金に寄附芳名

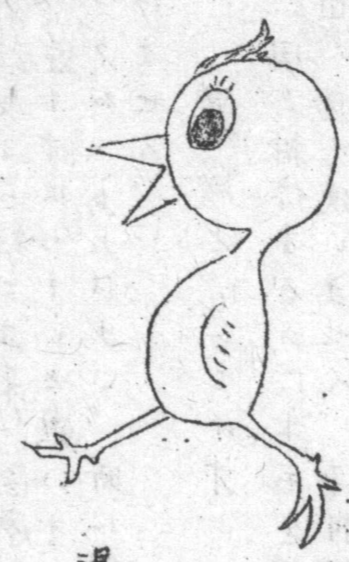
- 金一千クルゼーロス也 佐伯時春様 聖市
- 金三千フルゼーロス也 バストス佛教婦人会様
- 金三百フルゼーロス也 自井洋服店 様 中央
- 金三百クルゼーロス也 佐藤かおる様
- 金三百クルゼーロス也 溝越平八郎様 ウキニ
- 金一千クルゼーロス也 阿部五郎様 中央

世話人 霜土 全計 杉山

3 S
 まいりました。私の記憶では三十八年前
 は部落中皆藁ぶきで瓦屋根は六七軒で
 うした根が三軒行ってみると八十位わ
 らし居の模様も昔と一変してました。
 れ
 よく働きよく遊ぶ
 S
 吉田 勿論農業が主体でしようね。
 大 五反歩の山村のことか畑が
 ある程度の小百姓です。だから農業と
 は云うものの農専業ではやっつけいな
 い。私の部落で主人自ら農の中心にな
 っ何れも老人と婦人が主として耕作し
 て何れも老人はかりで壮年の男子は全
 が女と老人は男はかりで何れも男子は
 更当らない。男は何れも男子は全
 うと市面(三十三口位)電車(一時間)へ
 通動して会社や工場で月給もらう。そ
 んな遠く道行かなくとも村々に電
 所が有り役場郵便局農協その他村民
 を産つてくれる先さがあり土木工事
 となる仕事はいくらかある。土木工事
 から農は老人や女にまかせて皆仕事に
 出るんではよ。とれるのですか?

吉田 さよう手腕や経歴でちがうから一
 様には云えませんが、月給は一万五千
 円程度、二万円はいい方です。技術
 者は八百円から千円といいますが、仕事
 は土工なり年中あるが冬期雪になると
 休むことにもなる。その時は失業対策法
 で休んでも五〇%の国家から支給される
 ので、もういっ人は労働者として登録し
 ておいてあげます。土工といつても昔と
 ちがってガラは悪いことはいない。昔は
 モッコと天秤棒で石などかついたものだ
 が今は土石運搬は皆手押車だ。普通の
 人なり誰でもできます。ましてや戦時
 中、国防衛に狩り出された連中は大
 低経験してあるので誰でも平気でやっ
 ていける。コンクリートをまぜるにもヤ
 ンカを使わず例のガラ(とまわる自
 転機)を使わずやる。運ぶのも手押車だ
 ら近代式配率も上るし楽なのです。ね
 村人の家は文化住宅ではないが、寒さ
 はりとしたガラス窓のある家、寒用の
 設備で昔風は切つてあるが、防寒用の
 櫓を燃やして湯殿も煮たきしません、台
 を別に作り湯殿も煮たきしません、台
 けで、昔のことと知って感心したものは
 新式設計にはとても感心したものは

Ração à base de
PROVIMI



湯原出張員が毎月伺います

完全飼料！
 それがプロヴィミです

彼は養鶏でよい成績をあげている！
 ？秘訣があるのだろうか？
 ナツラルメンテ！ 秘訣大あり！
 ひけつは飼料にあり
プロヴィミ がその鍵であった
 すぐれた養鶏家は、ピントの時から
 プロヴィミを使用されます
 プロテイナー・ウィタミナー・ミネラル
 の三大要素の外ヨードを含み
 コクシジウムなどにおかされないため
 抗菌物質、抗生物質も配合された



Provimi do Brasil S/A
 Rargo S. Bento - 64 5ª and. 5/53 e 54
 35-5936
 C. POSTAL 2.167 Fone 36-6937 S. Paulo

吉田 昔とちがいますね。百姓
 家に例をとって見ても、田を作る人、
 換金作物でなく金そのものを稼ごうと
 主人一家の生活も分業になつてい
 る。皆よく働きますね。台所の仕事に長
 い。時間をかかせるのを避けて、朝めし
 がすんで、昼べんと、夕べも、皆勤めに
 出でしもうと、主婦は晩めしも炊いて
 あるし、副食物はフイットにするから仕事
 が早い。イワシの天ぷら、トンカツ、コロ
 ック、みそ汁と何でも売って合せるから、好
 きなものを買って来て、合せる。自家
 家の台所ではお茶をわかし、汁をあ
 たためる位です。いまの流行語でいうと、レ
 ージャー時代です。ね、春の行楽もけっ
 う、実行して、いよいよ、私の中温泉が
 キロ程山奥に入ると、山中温泉がありま
 す。が、何の団体か、四五十人とか、
 朝や、昼頃になると、二階大広間で宴会を
 やり、大さわざをして、潮が引くかと思
 う。三時頃は、さつと潮が引くかと思
 う。次の予定地へ、くりこむという、せわし
 い行楽をやります。私のいる間に、また
 びたが、そい、うの、見ました。又、私
 の村の者も、それをやるわけですが、全
 く昔の農家とは、空気が一変して、いま
 医療設備も、可なり整つて、いて、盲腸手
 術程度なら、村で出来、医療組合制度の
 発達も、すばらしいと思、います。テ、ン、
 ス、ス、ね、あれは、少い。所に行かぬとい
 けません。

農協とレクレイオ

吉田 田を耕作するのに、牛馬を使います。が、
 りのようです。田を打つにも、水を入
 れてから、手で、トラクト、でも、長い
 むす。肥料も、農薬も、全部、農協から、供給
 を受ける。農業講習会も、あり、実地指
 導も、する。生産品も、全部、農協が、扱、い
 ます。農協の、発達と、農家の、つな、がり、も、内
 滑、です。前、にも、ま、つ、た、と、あり、田、作、り、と
 い、つ、つ、も、五、反、を、こ、こ、で、大、した、生、産、が
 上、る、わけ、で、は、な、い、の、で、売、上、と、差、引、が
 れ、て、大、した、儲、け、は、な、く、食、つ、て、い、く、程、度
 です。しかし、主人、も、息子、は、現、金、を、稼、い
 で、く、れる、から、こ、れ、が、子、供、の、教、育、費、と
 な、り、息、子、の、結、婚、費、に、な、る、わけ、で、す、が、
 今、ま、で、吾、々、の、生、活、外、に、あ、つ、た、レ、ク、レ、イ、
 オ、が、現、代、日、本、人、の、す、ま、ら、い、し、い、魅、力、に、な
 っ、て、い、る、こ、と、を、忘、れ、る、わけ、に、い、さ、せ、
 ん。自由、労働、者、も、登、録、す、る、こ、と、を、怠、ら
 ず、冬、季、の、失、業、手、当、を、貰、う、こ、と、を、心、が、け、
 ち、や、っ、か、り、し、た、も、ん、で、す。

CASA FARODA



各種ラジオ トランジスタ
 ビシフレックタ、ゴリキ、印
 現金のプレッソで十回払い
 (但し十月二十日まで
 のお申込み)
 ミシンとよべは
 シンガーと答える
 それほど名のとおった
 シンガーミシンです
 二十六回払い
 長期プレスタソン
 毎月のお小使銭が買えます
 現品即時エンテレ、ガ
 太郎田商店
 BASTOS

コブラントルの信託貯金

COBRANTIL
 加入は早いほど、たのしみ
 ひとりでもコツコツためる事はムズカシイ
 コブラントルは毎月あつめに上ります
 五百コトの当りくじ毎月百六十四人
 の人にツルテが来る
 四ヶ月で十コトは 毎月 二五〇クルゼーロ
 四ヶ月で二十コトは 毎月 五〇〇クルゼーロ
 四ヶ月で四十コトは 毎月 一、千クルゼーロ也

COBRANTIL

財産はたれでもほしい
 しかし貯金しなければ財産はでき
 ませぬ
 財金しましよ、すぐ始めましよう
 聖市キンゼデノベンプロ街一三七
 コブラントル信託証券会社
 日本人都総代理人
 高橋新吉
 インスベトル 原野英雄氏
 毎月末バストスにお張させます
 原野箱舎 バストス 白井洋服店

BASTENSE AMIGO!

Seu dinheiro Vale muito mais comprando este mês
NAS TRADICIONAIS
CASAS PERNAMBUCANAS
Retalhos - Saldos de Tecidos - Lençois e Toalhas com
Descontos de 10 e 20%

もはや十月でございます
評判の**カリス・ペルナンブカーナス**

では引つづき値下 わさけ けいぞく中です
今月 お買物を なさいますと、うんとお得で
ございます。お好みの品をおえらび下さい
どうぞ 御利用のほどを!!

アルゴドン布、ツリコリーネ、コルシヤ
茶カス、用装飾品、その他 全部 値下
反物のはきれ、尺たらず、レンソとトアリア
は 一〇% 二〇% 割引



養鶏はやりたいが

吉田 養鶏はやりたいが...
業に 何の兄弟の部落ですがね 農家の副
と皆考えたい。人だが増の線に沿おう
か牛を居ない。ホルコがよいとか
乳バスターのよう色々研究してました
すか。一人も近未卵は安相だが、人の
吉田 一人も近未卵は安相だが、人の
まは五米立ちの二階作りとし三〇m×
人の何万丹とか掛る。但し九太材は自
分の山から伐り出す。但し九太材は自
が相当かからり。確信がないと手が出
せんので。肥料は浮かせようという計
吉田 肥料は浮かせようという計
肥 肥料は浮かせようという計
吉田 肥料は浮かせようという計
人なことをする者はおらん
吉田 人なことをする者はおらん
ま 畑にはどうして入
日毎 掃除して下とメンタードにしニ
すね。東京では糞尿の始末に困つて東京湾
に流すのですね。これがためさすが

の大海も色を渡じ、浅草のりは年々と
れなくなる。ペーシもへつまうという
ことですが、田舎でも人糞は化学肥料
に押される人です。ね
吉田 たいぶ話がシモの方へさがつて来
ましたな
S どうも色々と珍らしいことを。では
この辺で... (吉田氏、スクリュー区養鶏業)

シネマ始末記

バスロス 南米本願寺
過日仏教婦人会が親鸞聖人のシネマを
上映するに当り、始人どバスロス中戸
別に 入場券をお求めねがうようにしま
して、さそや御迷惑であつたこととお
わが申上れます。いくらか利益があり
ましたので寺の建築費へ、十コト身附
されました。ご参考までに收支を左に記
述してお自にかけます。

入場券売上 五八、九四五。〇。
信太様支払 四四、〇〇〇。一 庫代 一、〇〇〇。一
手建築費 一〇、〇〇〇。一 印刷 六〇〇。一
差地花運賃 三、〇〇〇。一 差引 三四五。一

1961年9月 バストスの気温と降雨量 フツツ製糸 測候部

日	十時 気温℃	湿度%	湿度%	最高 気温℃	最低 気温℃	降水量 m.m	風向	天候	雲量
1	27.5	22.0	5.6	35.5	17.0		SE	○	0
2	26.7	21.3	5.6	36.5	18.0		NE	○○	0
3	29.8	23.0	5.0	35.5	21.2		NE	○○	0
4	29.0	20.5	5.3	36.5	20.0		NE	○○	0
5	28.1	22.0	5.3	35.5	19.7	1.3	E	◎	8
6	22.1	21.8	9.7	28.0	20.0		NW	◎	10
7	20.8	18.2	7.4	25.5	16.1		SE	◎	10
8	23.2	19.9	7.0	33.5	15.2		SE	①	煙霧
9	28.0	22.2	5.4	35.5	18.5		N	①	〃
10	29.8	22.3	5.0	35.5	18.5		N	①	〃
11	29.0	22.5	5.1	36.5	19.5	1.3	E	◎	8
12	27.5	23.1	6.4	31.6	19.0	2.5	SE	①	煙霧
13	29.0	21.8	4.7	36.5	20.0		NE	①	〃
14	28.7	21.8	4.9	36.4	20.0		NE	①	〃
15	30.0	23.1	4.9	39.5	19.0		SE	①	〃
16	28.7	22.1	5.0	37.0	19.0		E	①	〃
17	31.1	21.0	3.2	38.0	18.4		N	①	〃
18	32.0	20.8	3.0	37.8	15.4		N	①	〃
19	32.7	22.0	8.3	38.2	20.0		NW	◎	10
20	27.2	23.0	6.4	37.4	18.5		SE	◎	0
21	30.8	20.5	3.0	38.5	19.5		S	◎	0
22	20.7	20.0	9.2	26.5	20.5		S	◎	10
23	21.5	19.2	7.7	27.5	19.0		SE	◎	10
24	28.0	20.5	4.4	35.5	19.0		NE	◎	10
25	26.0	19.0	4.6	34.3	18.5	7.3	NE	◎	10
26	26.5	24.0	7.8	34.6	20.4		E	◎	8
27	30.2	24.5	5.7	37.2	20.0	0.0	NE	◎	8
28	28.6	24.3	6.4	35.5	23.0	3.7	NE	◎	8
29	27.2	15.7	8.5	23.5	14.0		W	◎	10
30	21.5	17.6	6.4	30.3	7.5		SE	◎	0
平均	26.8	21.4	58.1	34.3	18.6	14.8			

幼き時、父は病に倒れ、母は一人で働き、弟は学校に行き、私は家で留守。父の死後、母は涙を流しながら、弟を育て、私は勉強を続け、父の仇を討つ決心をした。父の死は、我が家にとって大きな悲劇であった。父は、我が家の柱石であり、父の死は、我が家の柱石が倒れたのと同じであった。父の死は、我が家の柱石が倒れたのと同じであった。父の死は、我が家の柱石が倒れたのと同じであった。

おしらせ
 これまで中央会館を使わせて貰っていたが、時折他の会と時間的に重なることがあるため、左記変更いたします。
 期日 毎月第四日曜日 正午より
 場所 週報社サロン
 バストス産業振興会 貯金 講

道庵南北縦横談 3

細江ドットル 九月二十三
日産業会館にて講演の中より

リオブランコの上流奥ギネアに近く標
高一千七百米の火山がある。地質学者
考古学者などの調査によつて太古の巨石
時代の遺物と推定されるものも発見され
てゐる。この火山が一万年前は噴火
の頃は大西の河川域に一面に
の山は火山の噴火によつて現在より
は死滅するが、遠く北部へ移住を始めた
アラスカに道みベリントン海峡をわたり
カムチャツカに運ばれた。南米の南下し
島民の説で、南米には南米のありとい
主張をなしてゐる。だが、その本をよんで
見ると、なるほど思われぬ点が多い。そ
ういふ一つの潜入意識を以て彼らの未
考なきせられるものがある。米は印度が
原産地であるとは評があるが、この先住
土民も野生の米をとつて食料にした。酒
を造つたりする。野生米は一穂に六百粒
実るが、彼らはこれを手でしごき、ウス
ついで脱穀して用いてゐる。頭髪は刈
はつて昔人の如く総髪で後頭部で束
つて防水袋を作り、中に物を入れてもち歩
く。大きなフックを腰に吊り杖をついた
老人でも見ると、塚原ト位ではないかと思
われる位だ。生島はアマゾンには日
本茶の移動の地と断定をくだしてゐるが、人
類の移動の地と一万年といふ長い遷過で
あるは、そのいふ移動も一がいふ移動も
と云えないもの。現地視察によつて云
れるのである。

アマゾン地方は魚食人種でマカニ
以南は肉食人種だといふことが出来る。
肉食の内ではサンパウロの食べ物が一番
うまい。アマゾン料理にはカメカニその
他魚肉もあり、ツクピといふ味の草を便
つて調理するので中々うまい。アマゾン
といふ河はマナスから七日位逆航した
処の深さでも大西洋の最源部ほどあり、
海の魚といわれるサワウ、鱒、などが浸れ
マウ州沿岸内陸諸川のものとは取れる
ものは同じだが、種類が多いことは驚く
べし。獲の方法は、彼らは弓で取つたり、ヤス
で突いたり釣つたりしてゐるが日本人は



やぎうら
イルモンス

サントスより毎日
鮮魚色々
シネマカン上角

イワシブシ
イワシミリンボン
シオカラ

ベバ
ベバ
ベビ
ダ
Yaguira Irmaos

セルベージヤガラナ
和洋酒 コカコーラ

おしらせ

生長の家講演会

期日 来る十月十六日夜八時

会場 バストス南米本願寺

講師 村上重美先生

どなたもおいで下さい

生長の家 誌友相愛会

御礼

金二千クルゼーロス也

貴息清志さんの御葬儀に際し香奠返
しの思召しにて御奇贈下さいました
謹んで御礼申し上げます

十月五日

バストス南米本願寺

吉田 勲 様

クローア22

御知らせ

全拓連の南米調査団日班の方が左の日程で当バストスにおいてになります
つきましては左記調査団の県人の方は十八日の夜を利用され、県のお話
など聞かれることをおすすすめいたします

来られる方(県名注意)

- 副団長 茨城県拓植農業協同連 赤松 照彦
- 会長 茨城県議会議員 近 藤 八
- 理事 長野県議会議員 高橋 藤八
- 岩手県拓植農業協同組合連合会 内山 清一郎
- 長野県拓植農業協同組合連合会 山下 由太郎
- 岩手県農業協同組合連合会 久保 義雄
- 岩手県農業協同組合連合会 雄
- 全国農業協同組合中央会国際部長 史
- 南 波 常

日程

十月十七日 夕方、パラナ州アサイよりバストスに到着
十月十八日 朝よりバストス視察
十月十九日 朝、サンパウロ向け退植
十月二十日 朝、サンパウロ向け退植

各位

(A班は二日末植三日オウリンニヨス向け退植)

県人御連絡の上直接御訪ね下さい
バ ス ト ス 日 伯 文 化 協 会

このところ日本のおたより

天下第一の悪筆?

俳句天国(いや王国)ホトトギス門で悪筆
のほまれの高いアジルの佐藤念腹さんの
句碑が郷里新潟県北蒲原郡越前村の生家
近くに建ちある六月六日除幕式が行れた
近頃の句は「アジルは世界の田舎むかご
飯の新歳時記にものついでに念腹さん
の代表作。日本でもむかご飯を食う水呑
み百姓だ?たがアジルに移住してきて
も相変らずむかご飯を食う変わりはえの
しれない貧乏生活だといふ意味。零細開拓
民の苦しみをかご飯に託してうたった
傑作といわれる。

念腹さんにはブラジル生活三十余年。二
十七年に出版した念腹句集の序文には虚
子翁が「移民として相当な成功を収めた
ときくがそれより俳句を教え、俳句を
広めいわゆる俳諧国を打ち立てたこと
よって念腹君のブラジルに於ける功績は
大きい。そのれによつて移民の徳育、美
育の上に大なる感化をおよぼしたことは
見落せぬ。ホトトギスと称している家
田三郎氏は新潟市在住の俳人のキモ入
りして郷党の人たちの念腹さんへの追慕
を記した。虚子門の悪筆

第一灯取出しなどの句があるように「天
下第一の悪筆を自認して文字をかくの
大さうい。押しつけられて仕方なく酒に
酔って書いた。押しつけられて仕方なく酒に
たて書き横書き、ローマ字書き、たいへん
な猛練習を繰り返してやっと仕上げた
い。自然石の中に横一文字、縦七文字
ンチの面を切った碑で、五頭連峰を望む
湯温泉の石木亭前、傍りに相馬御風碑
もある。

(注)むかご飯は零余子飯、ぬかご飯と
もいう。やまいもの肉芽、秋になるとや
まいものツタの葉際に出る実を入れてた
さ上げた飯)

ハペーじよりつづく(細江先生の話)

ペーシと見ると目がなく全部とらなけり
や承知しない。ところが原地人は自ら食
うだけしかくらない。日本船ドーコ一丸
といふのが、網を沈めてねこそぎとろう
としたら、アミは何十メートル沈んで
底の樹枝にひっか、つて上つてこないで
とらう。アミを破ってしまつたといふ話
がある。何千年末樹木が河に倒れ、こみ
みかか化石化した。だからアマゾン河に
アミをとって魚は、だかアマゾン河に
あるのみである。尚アマゾン流域には夕

ライラ、ツル、ジャカレ、なども到る処に
居るが又産物としてはゴム、カズ、ヒメ、
グ、ラ、ホ、ハ、ウ、ロ、ラ（香水原料）家畜など
色々なものが有り将来性のある地域とい
うことかできる。
文明人程蛋白質を余計にとるので文化
の程度に依りて肉の攝取量が多く中政
の程度に依りて一日、三百グラムといわ
れる。一段下ると一日、百六十グラム、最下
の人種は年間三十ニグラムというから
殆んど肉類を食べて居らぬこととなる。
もし一日三百グラムを食うとすると一人
一年で牛一頭を平らかることになるわけ
だが、事実肉不足の現状にある。アッソ
ン地帯は食料危期のない牧畜の本場とし
て、洋々たる将来性を約束されて居る
（この稿より）

おしらせ

去る十月六日ウニオン区入口の橋に
て子供用マンが4冊ひろいました。お
心あたりの方は週報社までおいで下さい
ひろった人 溝越 平八郎

おしらせ

バストス産業振興会財金講の会場は、
十月の第四日曜日から 会場をバストス
週報社のサロンで開くことになりました
から正午から二時までの間にお寄り下さ
い
世 訪 人
会員各位

迷い手紙 (週報社)

谷口たえ子様 M.S

ブラジリア絶讃

富奥家の三木淳氏はこの程銀座の富士
ビルディングで個展を開いた。内容はインカ
とブラジリア。ブラジリアの新首都ブラジリアは
三木氏が一九五八年に築いたものと昨年
再び訪れたときの作品を並べている。
この前行ったときのアジリアは見渡す
限り荒涼たる草原だった。ホコリがひび
く一日でシヤブが真ッ赤になった。それが
今度行ってみたら「三権の広場」と呼ば
れる国家機関が一堂に会したところを始め
ホテル、教会を壮大な建築物が林立し百米
道路が何本も走っている。人工の湖が作られ
てエネルギーに感心するばかり。三木氏は
この新興都市の発展ぶりを語っていた。

水道鉄管寄附者におしらせ

一昨年月日不詳市役所から水道鉄管代金
払戻しを受けるとのことになり、居た各位に
対し、墓地へ水道を引く資金として寄附
されたものと一々訪問して御同意を得たこ
とがあり、バス、鉄道、水道引込は御承知
の如く、バス、鉄道、水道組合及びラ、拓、製、糸、株
式会社の御はからいにより本年早々実施
されました。つづいて墓地美化運動に着
手し、ほつ完成の段取りとなり、また、資
金不足のため、前記水道の方へ寄附願
い、振替えとして頂きます。数日前市役所よ
り氏名金額のレタソンが廻附されました
ので御一覽に供し、改めて御社を申上げ
る次第です。(金は十月二日市役所会計課
より下附されました)

信太	殿	一〇一八〇〇也
上西	宰治	二三〇〇〇也
戸田	宰	二三〇〇〇也
森下	義春	六三八〇〇也
古田	義松	二三〇〇〇也
南米	銀行支店	一三七〇〇也
オテル	ザンバウロ	一五五〇〇也
前田	青人	一三七〇〇也
上島	晴雄	一三七〇〇也
小林	平行	一三七〇〇也
星野	三雄	一三五〇〇也
シヨセ	左エミ	一六三〇〇也
西内	徹	一三七〇〇也
教内	雄	一三七〇〇也
三川	雄	一三五〇〇也
林川	ノ	一五二六〇〇也
田中	香	一三九〇〇也
丸山	雄	一三〇〇〇也
竹内	情	一四〇六〇〇也
渡部	ハウロ	一四七四〇〇也
古賀	実	一七九四〇〇也
小田	健吉	一五九〇〇也
シヨセ	ジェス	一六五〇〇也
御原	周良	一五七〇〇也
本田	一男	一五七〇〇也
合計		二一八四一〇〇也

(右、外吉沢一郎氏は助定外であったのを前
回発表の節記載したので同氏より別に六百軒下
さいました)

当時の世話人
霜出 静二
矢野 俊平

カザメント披露宴について

Q 区下生

数年前日本会といつて居た頃葬式の香
 奠は三十針ときめられたが、その当時
 莫れでもよかつたが、今とき三十針は
 包んで行くわけにはいかぬ。つき合
 ない人でも同区又は同組にいて通知
 けた以上葬式に行くし、緑香費とし
 は供えるのが常識だろう。カザメン
 方は金額はきめてなかつたが、香奠
 合からすると百針位ではなかつたであ
 うか。日本人会できめたことはセル
 ジヤ、ガラナ各人に一本宛だつたと思
 る。これは実行されなかつたように
 めない平均一人セルビヤニ本には
 のむことにはなる。ここ数年だん
 たくになつて披露宴のごちそうも
 人派手になり金をかけるようである
 もちが金をかけて我が世の春を謳歌
 のは勝手のようではあるが、やはり
 は農村に於ては一例として豪華を
 であるから、金もちだから万金を
 ことなく、記念としてイムレー
 資金だと公共公益事業に寄附する
 にすれば天下万民に祝福される所
 ろう。さくところによつて町で業者
 を依頼すれば一人前四五百針かか
 うから招待を受ける側でもその心
 せねばならぬ。最低給料で暮して
 にとつては、やはり心の負担とな
 ろう。いつであつたか、この週報
 ていたアヲ招製糸の方々の試み
 り方は大変けつこうな事と思
 近來物価は上る一方、何となく不景
 な風が吹いてくるようになると、こ
 う時期にこそ文化協会の方々が音
 下と下さるべきではないかと考
 た。たとえはシツチでは、ちそう
 アジタで作るの、ニギリスシ、サ
 ツチ、その他、二品酒のみのため
 ミ一品、セルベシヤは二本宛と申
 せる杯に日伯文協会が指導して下
 うに願いたい。決定は押しつけで
 区長氏らの意見によること、区長
 大体区の見解をまとめたその相談
 席されるようにすればよからうと思
 区費を決定するようなわけにも
 いが招待される方も特別な同柄は
 て、二百針とか三百針とかに内定
 くと双方都合ではあるまいか。こ
 提案はおせうかいであらうか。一
 のるものか、のうないものか御伺
 第です。(最後の三行程は都合で
 んとした編集部)

Sociedade Agricola Harmonia Ltda.

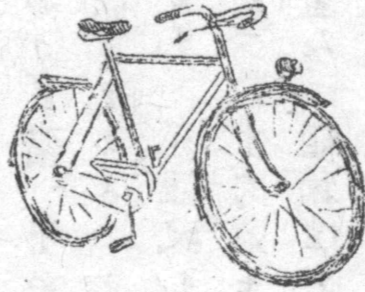
農産物協和商会

共営 落 電 作 市
井 上 哲 雄

バストス産
 メランシア
 アボラブラ など
 買入れ入れます
 有利に販売いたします故御利用
 下さい
 委託販売
 買取り
 希望通りに致します
 〇 聖市にある果物類、御入用の
 節は御一報次第発送致します
 〇 バストスでは本田道弘時計店
 に連絡方を依頼してあります
 御用向き承ります
 聖市メルカド
 ルアカシタレーラ三七七

FUNILARIA SHIMIZU

清水ブリキ店



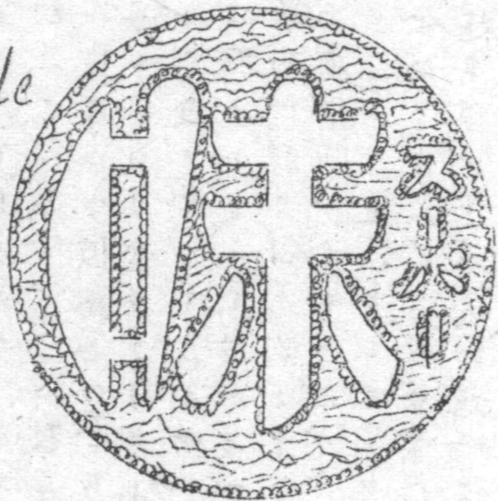
ブリキ細エー式

早くわく
 ぶろがま
 製造

ジャクト式撒粉機代理店
 プルベリザドル
 フンサンキ
 など故障がありましたら
 おもち下さい
 早速 修理いたします
 自転車の修理 ペッサ販売

Tempêro de Alta Qualidade

SUPERAGI



発売元 遠藤兄弟商会

聖市コンデドピニヤール街九八番

とうふ談義

夏の味覚として欠かせないのが豆腐。氷の上ののた冷やっこは見るからに食欲をそそる。とうふは日本人の常用食品、栄養のあるわりに値段も安い。(安いといっても時々値上りするが) 牛肉や牛乳より劣るが質のよいタンパク質に富み、植物性タンパク質の中で一ばんよいとされている。質のよいタンパク質というのは人体が作ることでできない必須アミノ酸が多く含まれて居るといふこと。とうふ一ちようは三百グラム程度で水分をのぞく八〇%がタンパク質である。(つづく)

冷やっこに用いるオシユウは、こつてりしたのがよくスーパ味は、ぜったい欠かされない

Aviso de Cine Bastos:

十月十三日(金)夜八時 十四日(土) 九時半 A UM PASSO DO INFERNO
スコイア **独立愚連隊** 佐藤 允 雪村イヅミ
夏木陽介 ミツキカチス
鶴田浩二 江原達 怡
北支戦線の山岳地帯に勇猛なアラフレ守備隊があつた

十月十五日(日) 九時半 十六日(月) 八時 LABIOS PROIBIDOS DE FALAR
東宝 スコイア **私は貝になりたい** フランキー堺
新珠三千代
藤田 進

上官の命令が生んだ悲劇 戦犯豊松は絞首台に...
海の貝には平和がある ああ私は貝になりたい...

十月二十日(金) 八時 二十一日(土) 九時半 INVESTIGUE WAKIZAKA
原作石原慎太郎 鶴田浩二 越路吹雪
監督松林宗恵 日川由美 千田是也
トホースコイア **夜を探がせ**

謎の黄金が満州の悪夢か? すえた夜の血糊に挑戦する熱血漢
冷血の銃口は瞳っていう 他人の夜を覗く奴は消す...

十月二十二日(日) 九時半 十月二十三日(月) 夜八時

スコイア **山の音** 原 節子 角 令子
上 原 謙 杉 葉 子

静かなる山郷にひびく愛欲のもつれ、谷川のさぶめきにも似て、そそ哀愁の募るこころ...